

## 258626-2024 - Resultater

Polen – Hjælpevirksomhed i forbindelse med jernbanetransport – Wykonywanie pociągowej i pozapociągowej obsługi trakcyjnej lokomotywami PKP CARGO S.A. na rzecz „PKP Intercity” S. A.

OJ S 85/2024 30/04/2024

Bekendtgørelse om indgåede kontrakter eller koncessionstildeling – standardordningen  
Tjenesteydelser

### 1. Køber

---

#### 1.1. Køber

Officielt navn: "PKP Intercity" S.A.

E-mail: [anna.markiewicz@intercity.pl](mailto:anna.markiewicz@intercity.pl)

Køberens retlige status: Offentligretligt organ

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

Den ordregivende enheds aktiviteter: Jernbanetjenester

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: Wykonywanie pociągowej i pozapociągowej obsługi trakcyjnej lokomotywami PKP CARGO S.A. na rzecz „PKP Intercity” S.A.

Beskrivelse: Wykonywanie pociągowej i pozapociągowej obsługi trakcyjnej lokomotywami PKP CARGO S.A. na rzecz „PKP Intercity” S.A.

Identifikator for proceduren: 71a90841-288f-49ff-9f89-3befca281174

Intern ID: 24/WNP-022862/PRZ

Udbudsprocedure: Udbud med forhandling uden forudgående offentliggørelse

#### 2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 63711000 Hjælpevirksomhed i forbindelse med jernbanetransport

#### 2.1.4. Generelle oplysninger

**Retsgrundlag:**

Direktiv 2014/25/EU

### 5. Delkontrakt

---

#### 5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Wykonywanie pociągowej i pozapociągowej obsługi trakcyjnej lokomotywami PKP CARGO S.A. na rzecz „PKP Intercity” S.A.

Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest wykonywanie pociągowej i pozapociągowej obsługi trakcyjnej lokomotywami PKP CARGO S.A. na rzecz „PKP Intercity” S.A.

Intern ID: 24/WNP-022862/PRZ

#### 5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 63711000 Hjælpevirksomhed i forbindelse med jernbanetransport

### 5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 4 Måneder

### 5.1.6. Generelle oplysninger

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

### 5.1.15. Teknikker

#### Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

#### Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

Elektronisk auktion: nej

### 5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: 1. Wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli mają lub mieli interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz ponieśli lub mogą ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w dziale IX tej ustawy. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę organizacji prowadzoną przez Prezesa Urzędu Zamówień Publicznych oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że zamawiający był do tego obowiązany. 4. Odwołanie zawiera: 1) imię i nazwisko albo nazwę, miejsce zamieszkania albo siedzibę, numer telefonu oraz adres poczty elektronicznej odwołującego oraz imię i nazwisko przedstawiciela (przedstawicieli); 2) nazwę i siedzibę zamawiającego, numer telefonu oraz adres poczty elektronicznej zamawiającego; 3) numer Powszechnego Elektronicznego Systemu Ewidencji Ludności (PESEL) lub NIP odwołującego będącego osobą fizyczną, jeżeli jest on obowiązany do jego posiadania albo posiada go nie mając takiego obowiązku; 4) numer w Krajowym Rejestrze Sądowym, a w przypadku jego braku – numer w innym właściwym rejestrze, ewidencji lub NIP odwołującego niebędącego osobą fizyczną, który nie ma obowiązku wpisu we właściwym rejestrze lub ewidencji, jeżeli jest on obowiązany do jego posiadania; 5) określenie przedmiotu zamówienia; 6) wskazanie numeru ogłoszenia w przypadku zamieszczenia w Biuletynie Zamówień Publicznych albo publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej; 7) wskazanie czynności lub zaniechania czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, lub wskazanie zaniechania przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy; 8) zwięzłe przedstawienie zarzutów; 9) żądanie co do sposobu rozstrzygnięcia odwołania; 10) wskazanie okoliczności faktycznych i prawnych uzasadniających wniesienie odwołania oraz dowodów na poparcie przytoczonych okoliczności; 11) podpis odwołującego albo jego przedstawiciela lub przedstawicieli; 12) wykaz załączników. 5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej: 1) w terminie 10 dni od dnia przesłania wykonawcy informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli informacja została przesłana

przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób; 2) w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej – wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia; 3) w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia – wobec czynności innych niż określone w pkt 1–2, jak również w terminach określonych w art. 515 ust. 4 pkt 1 i 2 ustawy Pzp.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: "PKP Intercity" S.A.  
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

## 6. Resultater

---

Værdien af alle kontrakter tildelt i denne bekendtgørelse: 4 571 706,00 PLN

### Direkte tildeling

:

Begrundelse for direkte tildeling: Tvingende grunde som følge af begivenheder, som køber ikke har kunnet forudse

Anden begrundelse: Brak dostatecznej liczby lokomotyw, a tym samym potrzeba zlecenie obsługi trakcyjnej podmiotowi trzeciemu wynika z następujących okoliczności: 1. opóźnienia w realizacji napraw okresowych na czwartym poziomie utrzymania (P4) lokomotyw elektrycznych, 2. brak otrzymywania ważnych ofert w ramach postępowań zakupowych na dzierżawę 10 lokomotyw elektrycznych, pomimo powtarzania postępowania, 3. awaryjność składów ED, która powoduje konieczność zamian na składy wagonowe. Należy wskazać, iż powyższe powody braku możliwości zapewnienia obsługi trakcyjnej własnymi lokomotywami Zamawiającego, a tym samym konieczność jej zlecenia PKP CARGO S.A. są niezależne od „PKP Intercity” S.A. i wynikają z sytuacji, których Zamawiający działając z należyłą starannością nie mógł przewidzieć (zakładano, iż usługa, po wykonaniu napraw okresowych, w znacznej mierze będzie mogła być wykonywana lokomotywami własnymi). Jednocześnie podkreślić należy, iż obsługa trakcyjna lokomotywami PKP CARGO S.A. jest niezbędna dla realizacji działalności przewozowej Zamawiającego w zakresie określonym nowym rozkładem jazdy RJ 2023/24 r. (ZRJ1).

### 6.1. Resultat delkontrakt-ID: LOT-0001

Status for udvælgelse af vinder: Der er udvalgt mindst én vinder.

### 6.1.2. Oplysninger om vinderne

#### Vinder:

Officielt navn: PKP CARGO S.A.

#### Tilbud:

Tilbud – Identifikator: 24/WNP-022862/PRZ

ID for delkontrakt eller gruppe af delkontrakter: LOT-0001

Værdien af tilbuddet: 4 571 706,00 PLN

#### Kontraktoplysninger:

Identifikator for kontrakten: 24/WNP-022862/PRZ

Titel: Wykonywanie pociągowej i pozapociągowej obsługi trakcyjnej lokomotywami PKP CARGO S.A. na rzecz „PKP Intercity” S.A.

Datoen for udvælgelsen af det vindende tilbud: 26/03/2024

## 8. Organisationer

---

### 8.1. ORG-0001

Officielt navn: "PKP Intercity" S.A.

Registreringsnummer: 526 25 44 258

Afdeling: Biuro Zakupów

Postadresse: Al. Jerozolimskie 142a

By: Warszawa

Postnummer: 02-305

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-mail: [anna.markiewicz@intercity.pl](mailto:anna.markiewicz@intercity.pl)

Telefon: 783 916 206

Internetadresse: <http://www.intercity.pl>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://pkpintercity.eb2b.com.pl>

**Denne organisations roller:**

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

### 8.1. ORG-0002

Officielt navn: PKP CARGO S.A.

Registreringsnummer: 954 23 81 960

Postadresse: ul. Grójecka 17

By: Warszawa

Postnummer: 02-021

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-mail: [media@pkpcargo.com](mailto:media@pkpcargo.com)

Telefon: 32 722 14 14

**Denne organisations roller:**

Tilbudsgiver

**Vinder af disse delkontrakter: LOT-0001**

### 8.1. ORG-0003

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: 5262239325

Postadresse: ul. Postępu 17A

By: Warszawa

Postnummer: 02-676

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: (22) 458 78 01

**Denne organisations roller:**

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

## Oplysninger om bekendtgørelsen

---

Bekendtgørelsens ID: d67ff457-df86-4d19-a6a7-be61dbc2ee80 - 01

Formularartype: Resultater

Bekendtgørelsestype: Bekendtgørelse om indgåede kontrakter eller koncessionstildeling – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 30

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 29/04/2024 05:53:20 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk

Bekendtgørelsesnummer: 258626-2024

EUT-S-nummer: 85/2024

Offentliggørelsesdato: 30/04/2024